



Information aux parents Voeux d'orientation pour l'année 2010/2011

Au cours de ce deuxième trimestre, les familles et les élèves doivent proposer leurs souhaits d'orientation pour l'année 2010-2011 (date limite : lundi 1er mars 2010 à 16h). Cette procédure se fera exclusivement via le cartable électronique des parents. Vous trouverez les consignes ci-dessous pour vous aider. Lors du conseil de classe du deuxième trimestre, l'équipe pédagogique donnera un avis sur vos propositions puis lors du conseil de classe du troisième trimestre, elle prendra une décision.

Espace Parents

Lycée français René Cassin d'Oslo

The screenshot shows the 'Espace Parents' interface. At the top, there are utility icons (Validate, Print, Email, Accessible, Help) and a user profile section. The main navigation bar includes 'Liste des orientations', 'Orientations', 'Vie de l'établissement', 'Résultats', 'Orientations', 'Vie', and 'Mes données'. The 'Orientations' section is active, showing a list of orientation requests for the 2nd trimester. Each request has a form with fields for 'Orientation', 'Spécialité', and 'Options'. A 'Validez vos demandes' button is visible at the top right of the form area. Red arrows and numbers 1-4 indicate the steps: 1. Click 'Orientations' in the navigation bar; 2. Click 'Informations' in the top right; 3. Fill in the form fields; 4. Click 'Validez vos demandes'.

Connectez-vous au cartable électronique sur l'espace Parents (en cas de perte des codes, contactez nous par mail : viescol@rcassin.no).

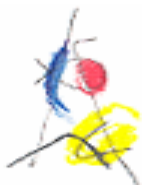
- 1 - Sélectionner l'onglet « *Orientations* » puis « *Orientations* ».
- 2 - Cliquer sur le bouton « *Informations* » pour vous aider.
- 3 - Remplir les choix d'orientations (rouge, 4 au maximum), avec leur spécialité (orange) et les ou l'option(s) (orange clair - voir lettre de Mme la Provisure ci-dessous).
- 4 - Valider vos choix en appuyant sur le bouton « *Validez vos demandes* »

Gå inn i foreldre-rubrikken i den elektroniske skolesekken (dersom mistet kode, vennligst ta kontakt med oss på mail: viescol@rcassin.no)

- 1 – Velg « *Orientations* », så « *Orientations* »
- 2 – Klikk så på "Informations"
- 3 – Fyll ut valg (det kan velges maksimum 4)
- 4 – Godkjenn valget ved å trykke på « *Validez vos demandes* »

Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez contactez le service de la vie scolaire à :

viescol@rcassin.no



Oslo, le 10 février 2010

La Provisoire
Aux parents d'élèves du second degré

Objet : orientation

Madame, Monsieur,

Le conseil de classe du second trimestre se déroulera au début du mois de mars. Ce sera pour nous le moment d'entamer le dialogue sur l'orientation de votre enfant. Cette étape est importante, c'est pour les éducateurs et enseignants que nous sommes, une occasion privilégiée d'écouter nos enfants et élèves et de les conseiller.

En effet vous allez pouvoir exprimer des vœux provisoires sur lesquels l'équipe pédagogique vous donnera son avis.

Si nos avis concordent, nous pourrons penser que les vœux définitifs du troisième trimestre ne poseront pas de problème.

Si nos avis ne concordent pas, nous devons retravailler ensemble, nous expliquer et évoluer vers une solution satisfaisante pour votre enfant.

Comme les années précédentes le support du dialogue sera dématérialisé par le cartable électronique. Vous pourrez accéder à l'onglet « orientations » dès réception de ce courrier du lundi 15 février au lundi 1^{er} mars inclus (voir document technique ci-joint).

Voici les choix qui vous seront offerts selon la classe de votre enfant :

Pour tous, le choix de rejoindre le système d'enseignement norvégien pourra être signifié par le choix « réorientation ».

- Classe de 6^o : passage en classe de 5^o ou maintien. La décision finale revient à l'établissement. Commission d'appel possible. Option possible : latin.
- Classe de 5^o : passage en classe de 4^o ou maintien. La décision finale revient à la famille. Choix de la seconde langue vivante (espagnol ou allemand) et possibilité d'une option expérimentée en 2010/2011 : « européen anglais ». Il s'agit d'une heure d'enseignement d'histoire en anglais en plus du programme obligatoire. Si l'expérimentation satisfait tout le monde, l'établissement pourrait peut-être demander la création d'une option « européenne » jusqu'au baccalauréat.
- Classe de 4^o : passage en 3^o ou maintien. La décision finale revient à l'établissement. Commission d'appel possible. Les choix de LV et options ont été faits l'année précédente.

Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez contactez le service de la vie scolaire à :

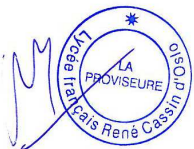
viescol@rcassin.no



- Classe de 3° : passage en 2° générale (seule possibilité du système français à Oslo : pour des orientations technologiques ou professionnelles il faut revenir sur le territoire français) ou maintien. La décision finale revient à l'établissement. Commission d'appel possible.
On conserve les LV. Deux enseignements d'exploration : 1) « sciences économiques et sociales » est obligatoire, 2) un second enseignement d'exploration à choisir parmi : « littérature », « sciences et laboratoire », « langue et culture de l'antiquité : latin, grec », « création et activités artistiques : arts visuels ». Le latin et l'option artistique peuvent être choisis en supplément au titre d'enseignements facultatifs. Dans le cas où le nombre d'élèves intéressés ne serait pas suffisant, l'enseignement ne serait pas organisé. Vous serez prévenus au troisième trimestre. Vous serez également invités avec vos enfants à une réunion d'information sur la réforme du lycée et sa mise en place à René Cassin.
Si vous décidez de rejoindre le système d'enseignement norvégien, vous pouvez préciser l'établissement que vous souhaitez afin que nous puissions suivre le dossier de votre enfant.
Dans tous les cas, (système français ou norvégien) si un des parents paie des impôts en Norvège, vous bénéficierez des bourses Lånekassen. Pour les Français vous pourrez demander la prise en charge par l'Etat français. Voir dossier « bourses ».
- classe de 2° : passage en première ou maintien. La décision finale revient à l'établissement. Commission d'appel possible.
Vous devez choisir la série de première pour le cycle terminal (1° et Terminale) : ES, L ou S.
Il faut aussi choisir une spécialité pour la série L (LV3norvégien, anglais, maths) et pour la série ES (anglais, maths, SES).
Le nombre d'élèves intéressés par les séries et spécialités nous permettra de vous dire quelle classe nous allons mettre en place.
- Classe de 1° : les choix sont faits, excepté en série S où il vous reste à définir votre spécialité : maths, physique ou SVT. Le nombre d'élèves intéressés nous permettra de vous dire quelles spécialités nous mettrons en place.

J'espère vous avoir apporté les informations nécessaires, je vous rappelle que les professeurs principaux restent très disponibles pour plus de renseignements.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations dévouées.



Pour toutes informations complémentaires, vous pouvez contactez le service de la vie scolaire à :

viescol@rcassin.no